

KOMMISJONSVEDTAK

2004/EØS/29/08

av 4. februar 2002

om innføring av særlige vilkår for import av jordnøtter og visse produkter framstilt av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina

[meddelt under nummer K(2002) 385]

(2002/79/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 93/43/EØF av 14. juni 1993 om næringsmiddelhygiene⁽¹⁾, særlig artikkel 10 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Det er i mange tilfeller konstatert at jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina har for høyt innhold av aflatoksin B1 og for høyt samlet aflatoksininnhold.
- 2) Vitenskapskomiteen for næringsmidler har uttalt at aflatoksin B1 forårsaker leverkreft selv i ekstremt små mengder, og i tillegg er genotoksisk.
- 3) I kommisjonsforordning (EF) nr. 194/97 av 31. januar 1997 om fastsettning av høyesteinnholdet av visse ureinande stoff i næringsmiddel⁽²⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1566/1999⁽³⁾, er det fastsatt grenseverdier for visse forurensende stoffer, særlig aflatoksin, i næringsmidler. Prøver av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina har vist betydelige overskridelser av disse grenseverdiene.
- 4) Dette utgjør en alvorlig trussel mot folkehelsen i Fellesskapet, og det må derfor vedtas vernetiltak på fellesskapsplan.
- 5) I tidsrommet 8.-21. mai 2001 besøkte Kommisjonens næringsmiddel- og veterinærkontor Kina for å vurdere de eksisterende kontrollsystemene for å hindre aflatoksinforurensning i jordnøtter beregnet på eksport til Det europeiske fellesskap. Besøket viste bl.a. at kontrollen av aflatoksiner i jordnøtter er svært begrenset både ved produksjon og alminnelig bearbeiding. Det ble også konstatert mangler ved laboratoriarbeidet.

Det bør derfor innføres særlige vilkår for jordnøtter eller produkter framstilt av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina, for å sikre et høyt vernnivå for folkehelsen.

- 6) Jordnøtter og produkter framstilt av jordnøtter må være produsert, sortert, håndtert, bearbeidet, pakket og transportert i samsvar med god hygienep praksis. Innholdet av aflatoksin B1 og samlet aflatoksininnhold må bestemmes i prøver som tas av forsendelser umiddelbart før de forlater Kina.
- 7) De kinesiske myndigheter bør sikre at hver forsendelse av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina er vedlagt dokumentasjon som angir under hvilke forhold de er produsert, sortert, håndtert, bearbeidet, pakket og transportert, samt resultatene av laboratorieundersøkelser av innholdet av aflatoksin B1 og av det samlede aflatoksininnholdet i forsendelsen.
- 8) Av resultatene av ovennevnte besøk kan det trekkes den konklusjon at de kinesiske myndigheter på det nåværende tidspunkt ikke kan garantere at analyseresultater er pålitelige eller at hele forsendelsen oppfyller kravene nevnt i sertifikatet. Det kan derfor reises alvorlig tvil om påliteligheten til sertifikater for jordnøtter med opprinnelse i Kina.
- 9) For å verne folkehelsen er det derfor nødvendig at vedkommende myndigheter i importmedlemsstaten utfører prøvetaking og analyse av alle forsendelser med jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina som importeres til Fellesskapet, for å bestemme aflatoksininnholdet før de frigis for fri omsetning. Ettersom dette tiltaket har en betydelig innvirkning på medlemsstatenes kontrollressurser, bør resultatene evalueres etter en kort periode, og tiltakene endres ved behov.
- 10) Den faste komité for næringsmidler ble rådspurt 2. april og 19. juli 2001 —

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 34 av 5.2.2002, s. 21, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 160/2002 av 6. desember 2002 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 9 av 13.2.2003, s. 10.

⁽¹⁾ EFT L 175 av 19.7.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 31 av 1.2.1997, s. 48.

⁽³⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 17.

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

1. Medlemsstatene kan ikke importere produkter som tilhører nedenstående kategorier, med opprinnelse i eller sendt fra Kina, beregnet på konsum eller på å brukes som ingrediens i næringsmidler, med mindre hver forsendelse er vedlagt resultatene av en offisiell prøvetaking og analyse samt et hygienesertifikat i samsvar med modellen i vedlegg I, utfylt, undertegnet og attestert av en representant for «State Administration for Entry-Exit inspection and Quarantine» i Folkerepublikken Kina:

- jordnøtter som omfattes av KN-kode 1202 10 90 eller 1202 20 00,
- jordnøtter som omfattes av KN-kode 2008 11 94 (i forbrukeremballasje med en nettovekt på over 1 kg) eller KN-kode 2008 11 98 (i forbrukeremballasje med en nettovekt som ikke overstiger 1 kg),
- ristede jordnøtter som omfattes av KN-kode 2008 11 92 (i forbrukeremballasje med en nettovekt på over 1 kg) eller KN-kode 2008 11 96 (i forbrukeremballasje med en nettovekt som ikke overstiger 1 kg).

2. Forsendelser kan importeres til Fellesskapet utelukkende gjennom et av innførselsstedene oppført i vedlegg II.

3. Hver forsendelse skal være merket med en kode som svarer til koden angitt på hygienesertifikatet og på den vedlagte rapporten med resultatene av den offisielle prøvetakingen og analysen nevnt i nr. 1.

4. Vedkommende myndigheter i medlemsstatene skal sikre at importerte jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina gjennomgår dokumentkontroll for å sikre at kravet om

hygienesertifikat og resultater av prøvetaking og analyse nevnt i nr. 1 overholdes.

5. Medlemsstatene skal utføre prøvetaking og analyse av innholdet av aflatoksin B1 og samlet aflatoksininnhold i hver forsendelse av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina før den frigis for fri omsetning fra innførselsstedet til Fellesskapet, og skal underrette Kommisjonen om resultatene av disse analysene.

Artikkel 2

Dette vedtak skal gjennomgås på nytt innen 1. mai 2002 for å avgjøre om de særlige vilkårene fastsatt i artikkel 1 gir et tilstrekkelig vernnivå for folkehelsen i Fellesskapet. Ved gjennomgåelsen skal det også vurderes om det er nødvendig at vedkommende myndigheter i medlemsstatene fortsetter å ta prøver fra og analysere hver forsendelse.

Artikkel 3

Medlemsstatene skal treffe de tiltak som er nødvendige for å etterkomme dette vedtak. De skal underrette Kommisjonen om dette.

Artikkel 4

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 4. februar 2002.

For Kommisjonen

David BYRNE

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

Hygienesertifikat for import til Det europeiske fellesskap av jordnøtter og visse produkter framstilt av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina

Forsendelsens kode **Sertifikat nr.**

I samsvar med bestemmelsene i vedtak 2002/79/EF om innføring av særlige vilkår for import av jordnøtter som omfattes av KN-kode 1202 10 90 (med skall) eller 1202 20 00 (avskallede) og produkter framstilt av jordnøtter som omfattes av KN-kode 2008 11 92 eller 2008 11 94 (i forbrukeremballasje med en nettovekt på over 1 kg) og 2008 11 96 eller 2008 11 98 (ikke over 1 kg), med opprinnelse i eller sendt fra Folkerepublikken Kina

ATTESTERER:

.....
 (State Administration for Entry-Exit inspection and Quarantine i Folkerepublikken Kina)

at jordnøttene i denne forsendelse, med koden (angi forsendelsens kode),
 bestående av

.....
 (beskrivelse av forsendelsen, produkt, antall og type emballasjer, brutto- eller nettovekt)

innlastet i
 (innlastingssted)

av
 (transportør)

med bestemmelsessted
 (bestemmelsessted og -stat)

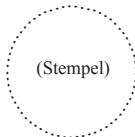
som kommer fra virksomheten

 (virksomhetens navn og adresse)

er produsert, sortert, håndtert, bearbeidet, pakket og transportert i samsvar med god hygienep praksis.

Fra denne forsendelsen ble det tatt (antall prøver) prøver av jordnøtter den (dato),
 som var gjenstand for en laboratorieanalyse den (dato)
 ved (laboratoriets navn) for å bestemme innholdet av aflatoksin B1 og det samlede aflatoksininnholdet. Nærmere opplysninger om prøvetaking, analysemetoder og resultater er vedlagt.

Utferdiget i den



*Representant for State Administration
 for Entry-Exit inspection and Quarantine
 i Folkerepublikken Kina*

.....
 (underskrift)

VEDLEGG II

Liste over innførselssteder som jordnøtter og produkter framstilt av jordnøtter med opprinnelse i eller sendt fra Kina kan importeres gjennom til Det europeiske fellesskap

Medlemsstat	Innførselssted
Belgique-België	Anvers-Antwerpen
Danmark	Alle danske havner, lufthavner og grensestasjoner
Deutschland	HZA Lörrach-ZA Weil am Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart-ZA Flughafen, HZA München-Flughafen, HZA Hof-ZA Schirnding, HZA Weiden-ZA Furth im Wald-Schafberg, HZA Weiden-ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontroll-stelle, HZA Frankfurt (Oder)-ZA Autobahn, HZA Cottbus-ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen-ZA Neustädter Hafen, HZA Bremerhafen-ZA Container Terminal, HZA Bremerhaven-ZA Rotersand, HZA Hamburg-Freihafen-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Freihafen-ZA Ericus-Abfertigungsstelle Südbahnhof, HZA Hamburg-Freihafen-ZA Köhlfleet-damm, HZA Hamburg-St/Annen-ZA Altona, HZA Hamburg-Waltershof-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Waltershof-ZA Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg-ZA Stade, Stadtverwaltung Dresden, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Dresden-Friedrichstadt (für Bahntransport), Landratsamt Weisseritz-kreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle (für Straßentransport), Landratsamt Niederschlesischer Oberlausitzkreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Ludwigsdorf (für Straßentransport), HZA Itzehoe-ZA Pinneberg, HZA Trier-ZA Idar-Oberstein, HZA Oldenburg-ZA Wilhelmshaven
Ελλάς	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
España	Algeciras (puerto), Alicante (aeropuerto, puerto), Almería (aeropuerto y puerto), Barcelona (aeropuerto, puerto), Bilbao (aeropuerto, puerto), Cádiz (puerto), Cartagena (puerto), Gijón (puerto), Huelva (puerto), A Coruña-Santiago de Compostela (aeropuerto, puerto), Las Palmas de Gran Canaria (aeropuerto, puerto), Madrid-Barajas (aeropuerto), Málaga (aeropuerto, puerto), Palma de Mallorca (aeropuerto), Pasajes-Irún (aeropuerto, puerto), Santa Cruz de Tenerife (aeropuerto, puerto), Santander (aeropuerto), Sevilla (aeropuerto, puerto), Tarragona (puerto), Valencia (aeropuerto, puerto), Vigo-Villagarcía (aeropuerto), Marín (puerto), Vitoria (aeropuerto), Zaragoza (aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône) Le Havre (Seine-Maritime)
Ireland	Alle havner, lufthavner og grensestasjoner
Italia	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste)
Luxembourg	Centre Douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Rotterdam
Österreich	HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien
Portugal	Lisboa

Medlemsstat	Innførselssted
Suomi—Finland	Helsinki
Sverige	Göteborg
United Kingdom	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury, Thamesport and Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (including Ellesmere Port), Medway, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport.